

Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns - Code of Conduct

Weiter hinten in diesem Dokument ist eine englische Version dieses Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns beigelegt. Die englische Version dient nur der Hilfestellung und Information. Rechtlich bindend ist ausschließlich die deutsche Version.

Further down in this document there is an English version of the Code of Conduct. The English version is a courtesy translation and for information only. Legally binding is only the German version.

1. Präambel

Als global agierender Konzern sehen wir uns in der Verpflichtung nicht nur Gesetze einzuhalten, sondern auch unserer Verantwortung für Mensch, Umwelt und Gesellschaft gerecht zu werden. Daher legen wir bei uns selbst hohe ethische Standards zu Grunde und erwarten von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten), dass auch diese unsere Werte und Grundsätze gewissenhaft vertreten.

Es ist uns ein wichtiges Anliegen, dass unsere Geschäftspartner (Lieferanten) sich nicht nur an vorliegende Gesetze halten, sondern darüber hinaus ökonomisch, sozial und ökologisch verantwortungsbewusst handeln.

Um eine erfolgreiche zukünftige Zusammenarbeit gewährleisten zu können, vereinbaren wir mit unseren Lieferanten die nachstehenden Regelungen für einen gemeinsamen Verhaltenskodex. Die Vertragspartner verpflichten sich, die Grundsätze und Anforderungen des Verhaltenskodex zu erfüllen und sich gleichzeitig auch darum zu bemühen, ihre Unterauftragnehmer vertraglich zur Einhaltung der in diesem Dokument aufgeführten Standards und Regelungen zu verpflichten. Diese Vereinbarung tritt mit Unterzeichnung in Kraft.

2. Lieferantenanforderungen

Wir sind uns unserer Verantwortung in Bezug auf alle Unternehmensaktivitäten bewusst. Die Einhaltung und Umsetzung von vorliegenden Gesetzen und behördlichen Vorschriften der betroffenen Rechtsordnung sind für uns selbstverständlich. Ferner verpflichten wir uns dazu, uns jederzeit ethisch korrekt zu verhalten, sowie darüber hinaus unsere Verantwortung gegenüber der Umwelt und der Gesellschaft anzunehmen und uns deshalb der Schonung natürlicher Ressourcen sowie der Einhaltung der Menschenrechte zu verschreiben.

Beim pbb Konzern bilden die Grundsätze Integrität, Fairness und Ehrlichkeit die Basis für das Unternehmensverhalten und deshalb erwarten wir von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten) die gleiche Wahrnehmung unternehmerischer Verantwortung, indem rechtmäßige und ethisch korrekte Verhaltensweisen an den Tag gelegt werden.

3. Ökonomische Verantwortung

Branchenbedingt legen wir als pbb Konzern ein besonderes Augenmerk auf die Prävention von Geldwäsche und Terrorismusfinanzierung. Es werden lediglich Geschäfte mit Geschäftspartnern durchgeführt, die als einwandfrei identifiziert wurden. Wir erwarten daher auch von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten), dass sie einschlägige Präventionsmaßnahmen ergreifen und sich zudem nicht an Geldwäscheaktivitäten beteiligen. Des Weiteren unterstützen wir die internationalen Bemühungen zur Verhinderung von Korruption und Bestechung und setzen gleichermaßen bei unseren Geschäftspartnern (Lieferanten) voraus, dass sie diese nicht tolerieren und im eigenen Unternehmen aktive Gegenmaßnahmen etabliert haben.

Wir erwarten, dass unsere Lieferanten alle Normen der fairen Geschäftstätigkeit, der fairen Werbung und des fairen Wettbewerbs einhalten. Geltende Kartellgesetze sind anzuwenden und es ist dafür zu sorgen, dass keinerlei illegale Absprachen oder anderweitige Aktivitäten getroffen werden.

Auch haben unsere Geschäftspartner (Lieferanten) dafür Sorge zu tragen, dass vertrauliche oder persönliche Informationen ausreichend geschützt werden. Wir erwarten, dass geistiges Eigentum respektiert wird und Technologie und Know-how-Transfers so ablaufen, dass Eigentumsrechte und Kundeninformationen geschützt werden.

4. Soziale Verantwortung

Ebenso wichtig wie die ökonomische Verantwortung ist die soziale Verantwortung, die wir gegenüber all unseren Stakeholdern tragen. Um unsere soziale Verantwortung zu unterstreichen, haben wir diese in unserer Menschenrechtsleitlinie detailliert dargelegt. Daher erwarten wir, dass auch unsere Lieferanten soziale Verantwortung übernehmen und umsetzen.

Es muss ein allumfassendes, selbstverständliches und striktes Verbot von Kinderarbeit, Zwangsarbeit, Sklavenarbeit oder derart vergleichbarer Arbeit gelten. Durch geeignete Maßnahmen ist sicherzustellen, dass es weder im eigenen Geschäft noch in ihrer Lieferkette zu Kinderarbeit, Zwangsarbeit, Sklaverei, Sexarbeit oder Menschenhandel oder sonstiger illegaler bzw. unzumutbarer Beschäftigungsmaßnahmen kommt.

Diversity wird bei uns großgeschrieben und ist eine Selbstverständlichkeit. Alle Menschen sollen nach dem Gleichheitsgrundsatz betrachtet werden und Diskriminierungen jeder Art sind zu unterlassen. Niemand darf aufgrund seines Geschlechts, seiner Sexualität, seiner Abstammung, seiner Rasse, seiner Sprache, seiner Heimat und Herkunft, seines Glaubens oder seiner politischen Anschauungen diskriminiert werden.

Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns - Code of Conduct

Das den Mitarbeitern bezahlte Entgelt sollte fair sein und zumindest dem branchenüblichen Mindeststandard entsprechen. Arbeitszeiten müssen im Einklang mit geltenden Gesetzen stehen.

Desweiterhin erwarten wir, dass die Sicherheit am Arbeitsplatz und auch der Gesundheitsschutz der Mitarbeiter unseren Lieferanten wichtig ist und geeignete Maßnahmen und Normen diesbezüglich umgesetzt werden.

Wenn es zu Unstimmigkeiten im Unternehmen des Lieferanten kommt, so sollte ein wirksamer Beschwerdemechanismus greifen und die Vereinigungsfreiheit aller gewahrt werden.

5. Ökologische Verantwortung

Ein verantwortungsbewusster Umgang mit Natur und Umwelt gehört gerade in der heutigen Zeit zu den Grundwerten eines jeden Unternehmens. Wir bekennen uns zum Pariser Abkommen und handeln daher in allen Geschäftsbereichen umweltverträglich. Wir verstehen Umweltschutz als globale Aufgabe und bekennen uns zu einem verantwortungsvollen und nachhaltigen Umgang mit natürlichen Ressourcen. Es ist uns wichtig, dass von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten) nicht nur sämtlich Umweltgesetze umgesetzt werden, sondern dass sie stets bestrebt sind, umweltfreundlich zu wirtschaften und natürliche Ressourcen zu schützen und deren Einsatz und Verbrauch zu minimieren.

6. Datenschutz

Wir als pbb-Konzern erfassen, verarbeiten und speichern sämtliche personenbezogenen Daten und Informationen gemäß den nationalen Datenschutzvorschriften. Dies erfolgt nur in dem Umfang, in welchem dies ausdrücklich erforderlich und zulässig ist. Die Daten werden nur im Rahmen gesetzlicher oder vertraglicher Anforderungen oder mit der Einwilligung des Eigentümers an Drittparteien übertragen. Wir legen zudem großen Wert auf die Vertraulichkeit, Integrität und Sicherheit personenbezogener Daten und erwarten dies analog von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten).

7. Einhaltung und Umsetzung

Von unseren Geschäftspartnern (Lieferanten) erwarten wir, dass alle Risiken in der Lieferkette identifiziert werden und entsprechende Maßnahmen ergriffen werden. Sollte ein Verdachtsfall bezüglich eines Verstoßes auftreten, wird der Lieferant den pbb Konzern zeitnah informieren. Sollte der pbb Konzern selbst einen Verstoß feststellen, teilen wir dies dem Lieferanten binnen eines Monats schriftlich mit und setzen eine angemessene Nachfrist, um das Verhalten wieder dem Code of Conduct für Lieferanten anzupassen. Sollte ein solcher Verstoß schuldhaft erfolgt sein und damit die Fortsetzung des Vertrages bis zur ordentlichen Beendigung für den pbb Konzern unmöglich machen, ist es dem pbb Konzern möglich, den Vertrag nach Ablauf der gesetzten Frist zu beenden, vorausgesetzt dies wurde bei der Nachfristsetzung angedroht. Ein gesetzliches Recht zur außerordentlichen Kündigung ohne Nachfristsetzung bleibt ebenso wie das Recht auf Schadenersatz unberührt.

Bei schwerwiegenden Verstößen gegen den Code of Conduct für Lieferanten, die eine weitere Zusammenarbeit unzumutbar machen, ist der pbb Konzern berechtigt, einzelne oder sämtliche Vertragsbeziehungen mit dem Lieferanten schriftlich fristlos zu kündigen. Als schwerwiegender Verstoß gegen den Code of Conduct gelten insbesondere Verstöße gegen geltendes Recht, das Verbot von Kinderarbeit, Zwangsarbeit, Menschenhandel und Sklaverei, Bestechung, Korruption oder Terrorismusfinanzierung sowie ähnliche schwerwiegende Verstöße.

8. Kenntnisnahme und Einverständnis

Der Geschäftspartner (Lieferant) verpflichtet sich verantwortungsvoll zu handeln und sich an die aufgeführten Grundsätze/Anforderungen zu halten. Der Lieferant verpflichtet sich, in für diese verständlicher Weise den Arbeitnehmern, Beauftragten und Subunternehmern den Inhalt dieses Kodex zu kommunizieren und alle erforderlichen Vorkehrungen für die Umsetzung der Anforderungen zu treffen.

Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns - Code of Conduct

The following English version of the foregoing German “Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns” is a courtesy translation and for information only. Legally binding is only the German version of this Code of Conduct.

1. Preamble

As a globally operating company, we consider ourselves obliged not only to comply with the law, but also to live up to our responsibility for people, the environment and society. Therefore, we apply high ethical standards to ourselves and expect our business partners (suppliers) to also conscientiously represent our values and principles.

It is important to us that our business partners (suppliers) not only comply with existing laws, but also act in an economically, socially and ecologically responsible manner.

In order to be able to guarantee a successful future cooperation, we agree with our suppliers on the following regulations for a common code of conduct. The contractual partners undertake to comply with the principles and requirements of the Code of Conduct and at the same time also to endeavour to contractually oblige their subcontractors to comply with the standards and regulations set out in this document. This agreement shall enter into force upon signature.

2. Supplier Requirements

We are aware of our responsibility with regard to all company activities. Compliance with and implementation of existing laws and official regulations of the jurisdiction concerned are a matter of course for us. Furthermore, we commit ourselves to behave ethically at all times and, in addition, to accept our responsibility towards the environment and society and therefore commit ourselves to the conservation of natural resources and the observance of human rights.

At pbb Group, the principles of integrity, fairness and honesty form the basis for corporate behaviour, and we therefore expect our business partners (suppliers) to exercise the same corporate responsibility by demonstrating lawful and ethically correct behaviour.

3. Economic Responsibility

Due to the nature of our industry, pbb Group pays particular attention to the prevention of money laundering and terrorist financing. We only conduct business with business partners who have been identified as irreproachable. We therefore also expect our business partners (suppliers) to take relevant preventive measures and not to engage in money laundering activities. Furthermore, we support international efforts to prevent corruption and bribery and equally expect our business partners (suppliers) not to tolerate them and to have established active countermeasures in their own companies.

We expect our suppliers to comply with all standards of fair business, fair advertising and fair competition. Applicable anti-trust laws must be applied and care must be taken to ensure that no illegal agreements or other activities are undertaken.

Our business partners (suppliers) must also ensure that confidential or personal information is adequately protected. We expect intellectual property to be respected and technology and know-how transfers to take place in a way that protects property rights and customer information.

4. Social responsibility

Just as important as economic responsibility is the social responsibility we bear towards all our stakeholders. To underline our social responsibility, we have set it out in detail in our Human Rights Guideline. Therefore, we expect our suppliers to assume and implement social responsibility as well.

There must be an all-encompassing, self-evident and strict ban on child labour, forced labour, slave labour or work of this nature. Appropriate measures must be taken to ensure that there is no child labour, forced labour, slavery, sex work or human trafficking or other illegal or unacceptable employment practices, either in their own business or in their supply chain.

Diversity is a top priority for us and is a matter of course. All people are to be considered according to the principle of equality and discrimination of any kind is to be refrained from. No one may be discriminated against on the basis of gender, sexuality, ancestry, race, language, home country and origin, faith or political views.

The remuneration paid to employees should be fair and at least equal to the minimum standard customary in the industry. Working hours must be in accordance with applicable laws.

Furthermore, we expect that the safety at work and also the health protection of the employees is important to our suppliers and that appropriate measures and standards are implemented in this regard.

If there are disagreements in the supplier's company, an effective grievance mechanism should be in place and the freedom of association of all should be upheld.

Verhaltenskodex für Lieferanten des pbb Konzerns - Code of Conduct

5. Ecological responsibility

A responsible approach to nature and the environment is one of the fundamental values of every company, especially in today's world. We are committed to the Paris Agreement and therefore act in an environmentally sound manner in all areas of our business. We see environmental protection as a global task and are committed to the responsible and sustainable use of natural resources. It is important to us that our business partners (suppliers) not only implement all environmental laws, but that they always strive to operate in an environmentally friendly manner and to protect natural resources and minimise their use and consumption.

6. Data Protection

We as pbb Group collect, process and store all personal data and information in accordance with national data protection regulations. This is done only to the extent that it is expressly required and permitted. Data is only transferred to third parties within the scope of legal or contractual requirements or with the owner's consent. We also attach great importance to the confidentiality, integrity and security of personal data and expect the same from our business partners (suppliers).

7. Compliance and implementation

We expect our business partners (suppliers) to identify all risks in the supply chain and take appropriate action. Should a suspected breach occur, the supplier will inform pbb Group in a timely manner. Should pbb Group itself identify a breach, we will notify the supplier in writing within one month and set an appropriate grace period to bring the behaviour back into line with the Code of Conduct for Suppliers. Should such a breach be culpable and thus make it impossible for pbb Group to continue the contract until its proper termination, pbb Group is entitled to terminate the contract after expiry of the set period of grace, provided that this was threatened when setting the period of grace. A statutory right to extraordinary termination without setting a grace period remains unaffected, as does the right to claim damages.

In the event of serious breaches of the Code of Conduct for Suppliers, which make further cooperation unreasonable, pbb Group is entitled to terminate individual or all contractual relationships with the supplier in writing without notice. Serious violations of the Code of Conduct include, in particular, violations of applicable law, the prohibition of child labour, forced labour, human trafficking and slavery, bribery, corruption or terrorist financing as well as similar serious violations.

8. Knowledge and consent

The business partner (supplier) undertakes to act responsibly and to comply with the principles/requirements listed. The supplier undertakes to communicate the content of this code to employees, agents and subcontractors in a manner that is comprehensible to them and to take all necessary precautions to implement the requirements.